

## OUVRAGES A LA CHARGE DES FAMILLES - RENTRÉE 2022 SÁCH ĐỌC THÊM CÁC GIA ĐÌNH CẦN CHUẨN BỊ CHO NĂM HỌC 2022/2023

Compte tenu des circonstances sanitaires et des difficultés que celles-ci occasionnent, l'élève pourra garder son édition s'il possède déjà l'œuvre demandée dans une autre édition que celle qui est demandée.

En revanche, en raison des diverses traductions que proposent les diverses éditions, il doit impérativement faire l'acquisition de l'édition demandée pour :

- *Les Métamorphoses* d'Ovide et *L'Odysée* d'Homère (en Sixième)
- *Gargantua* de Rabelais (en Première)

### SUGGESTION UPMD AUX FAMILLES ET AUX ÉLÈVES

Sur les tableaux ci-dessous, vous trouverez :

- **En vert** : les ouvrages pour la rentrée 2022 qui restent inchangés par rapport à l'année 2021-2022. Avant de les commander, contactez familles et élèves via vos réseaux habituels pour essayer de vous procurer ces ouvrages à moindre coût, la planète vous remerciera !
- **En Jaune** : les nouveaux ouvrages et manuels à commander en librairie (ex : Librairie Nam Phong, 36 Bùi Viện, Phường Phạm Ngũ Lão, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh).

-----

Với tình hình hiện tại, học sinh có thể sử dụng ấn bản sách đã có nếu nhà xuất bản khác của sách đã có khác với nhà xuất bản yêu cầu trong danh sách bên dưới.

Tuy nhiên, do có những bản dịch khác nhau giữa các ấn bản khác nhau, các em cần mua các sách của các nhà xuất bản yêu cầu trong danh sách đối với các sách sau :

- *Les Métamorphoses* d'Ovide et *L'Odysée* d'Homère (ở lớp 6)
- *Gargantua* de Rabelais (ở lớp 11)

### ĐỀ XUẤT CỦA HỘI PHỤ HUYNH UPMD

Trong danh sách dưới đây, tên các sách được tô màu tùy theo ý nghĩa :

- **Màu xanh** : Các sách cần chuẩn bị cho năm 2022/2023 nhưng không có gì thay đổi so với năm học 2021-2022. Trước khi đặt mua sách, có thể xem mình có bạn bè hay người quen đã có các sách này mà không cần đến nữa. Đây cũng là một cách để bảo vệ môi trường.
- **Màu vàng** : các sách mới cho năm học tới, cần đặt mua (có thể đặt tại nhà sách Nam Phong, 36 Bùi Viện, Phường Phạm Ngũ Lão, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh).

<b>6ème</b>	<b>ÉDITEUR</b>	<b>EAN</b>	<b>TITRE</b>	<b>AUTEUR</b>
<b>Français</b>	FLAMMARION Jeunesse	9782081480346	Seize métamorphoses d'Ovide	OVIDE & RACHMUHL Françoise
	Ecole des loisirs	9782211124485	L'Odyssée	HOMERE
	Babel Actes Sud	9782742775545	Le lac né en une nuit et autres légendes	TRAN HUY Minh
	FOLIO Junior	9782070612758	Le Petit Prince	SAINT-EXUPÉRY
	FOLIO Junior	9782070650644	Vendredi ou la vie sauvage	TOURNIER Michel
	<b>MAGNARD</b>	<b>9782210765535</b>	<b>Petit Pierre</b>	<b>LEBEAU Suzanne</b>
	<b>BORDAS</b>	<b>9782047338209</b>	<b>La grammaire par les exercices 6ème</b>	<b>COLLECTIF</b>

<b>5ème</b>	<b>ÉDITEUR</b>	<b>EAN</b>	<b>TITRE</b>	<b>AUTEUR</b>
<b>Français</b>	Hatier / Classiques & Cie Collège	9782218959196	Perceval	Chrétien de Troyes
<b>Français</b>	HACHETTE Bibliocollège	9782013949675	Les Fourberies de Scapin	MOLIÈRE
<b>Français</b>	LGF Jeunesse	9782017027904	Made in Vietnam	PHILIPPS Carolin
<b>Français</b>	LGF Jeunesse	9782013971362	Bilbo le Hobbit	TOLKIEN J.R.R.
<b>Français</b>	<b>BORDAS</b>	<b>9782047338223</b>	<b>La grammaire par les exercices 5ème</b>	<b>COLLECTIF</b>
<b>Chinois</b>	DIDIER	9782278083961	Chinois Ni shuo ya ! - Cahier d'activités 1, Leçons 1 à 6 (à conserver pour la classe de 4ème)	COLLECTIF
<b>Chinois</b>	<b>DIDIER</b>	<b>9782278090877</b>	<b>Cahier d'entraînement de chinois 1 A1 Ni Shuo Ya ! (à conserver pour la classe de 4ème)</b>	<b>LAMOUREOUS Claude &amp; JIN Yezhi</b>

<b>4ème</b>	<b>ÉDITEUR</b>	<b>EAN</b>	<b>TITRE</b>	<b>AUTEUR</b>
<b>Français</b>	Hatier Classiques & Cie Collège	9782401028180	Le Cid	CORNEILLE
<b>Français</b>	MAGNARD	9782210754898	L'homme aux cercles bleus	VARGAS Fred
<b>Français</b>	FLAMMARION	9782081395831	Le Horla et autres contes fantastiques	MAUPASSANT Guy de
<b>Français</b>	BELIN	9782701161495	Nouvelles naturalistes	ZOLA Emile
<b>Français</b>	<b>BORDAS</b>	<b>9782047338230</b>	<b>La grammaire par les exercices 4ème</b>	<b>COLLECTIF</b>
<b>Français</b>	<b>NATHAN Carre Classique</b>	<b>9782091878065</b>	<b>Carmen</b>	<b>MERIMEE Prosper</b>
<b>Chinois</b>	DIDIER	9782278083961	Chinois Ni shuo ya ! - Cahier d'activités 1, Leçons 1 à 6	COLLECTIF
<b>Chinois</b>	DIDIER	9782278090877	Cahier d'entraînement de chinois 1 A1 Ni Shuo Ya !	LAMOUREOUS Claude & JIN Yezhi

<b>3ème</b>	<b>ÉDITEUR</b>	<b>EAN</b>	<b>TITRE</b>	<b>AUTEUR</b>
Français	FOLIO + Collège	9782070363735	La promesse de l'aube	GARY Romain
Français	BELIN	9782410004847	L'ami retrouvé	UHLMAN Fred
Français	La Table Ronde	9782710381419	Antigone	ANOUILH Jean
Français	FOLIO Collège	9782072727627	Ravage	BARJAVEL
Français	MAGNARD	9782210755185	Voyages en terres inconnues	GAUDE Laurent
Français	BORDAS	9782047336342	La grammaire par les exercices 3ème	COLLECTIF
Chinois	DIDIER	9782278083978	Ni shuo ya ! niv. A1/A2 - Cahier d'activités 2 (leçons 7 à 12) (à conserver pour la classe de 2nde)	COLLECTIF
Chinois	DIDIER	9782278090884	Cahier d'entraînement de Chinois 2 - Cahier A1-A2 (à conserver pour la classe de 2nde)	LAMOUREOUS Claude & JIN Ye Zhi

<b>2nde</b>	<b>ÉDITEUR</b>	<b>EAN</b>	<b>TITRE</b>	<b>AUTEUR</b>
Français	LGF	9782253070443	Petit pays	FAYE Gael
Français	ACTES SUD	9782742793129	Incendies	MOUAWAD Wajdi
Français	FOLIO plus Lycee	9782072892431	Dom Juan	MOLIÈRE
Français	FLAMMARION Etonnants classiques	9782081494862	Pierre et Jean	Maupassant Guy de
Français	LGF	9782253934479	Les os des filles	PAPIN Line
Chinois	DIDIER	9782278083978	Ni shuo ya ! niv. A1/A2 - Cahier d'activites 2 (leçons 7 à 12)	COLLECTIF
Chinois	DIDIER	9782278090884	Cahier d'entrainement de Chinois 2 - Cahier A1-A2	LAMOUREOUS Claude & JIN Yezhi

<b>1ère</b>	<b>ÉDITEUR</b>	<b>EAN</b>	<b>TITRE</b>	<b>AUTEUR</b>
Français	FLAMMARION GF	9782080251978	Gargantua	RABELAIS
	HATIER Classiques & Cie Lycée	9782401063600	Les fleurs du mal	BAUDELAIRE
	LGF	9782253052555	Une maison de poupée	IBSEN
	Les Solitaires Intempestifs	9782846816120	Juste la fin du monde	LAGARCE Jean-Luc
	BELIN	9791035822521	Manon Lescaut	PREVOST Abbé
	NATHAN Carre Classique	9782091878065	Carmen	MERIMEE Prosper